

CONSTANCIA - LORCA

## EL ARBITRO ARMO EL ESCANDALO

EL PUBLICO ACEPTO LA DERROTA Y  
APLAUDIO AL VISITANTE PERO NO  
PUDO TOLERAR LAS PROVOCAIONES  
DEL TRENCILLA

PRENSA  
FORANA

semanario informacón local y comarcal

# diJOURS

AÑO VII  
NUMERO 350

INCA,  
4 DE JUNIO 1981

20  
PTAS.

DIRECTOR:  
GASPAR SABATER VIVES

### BINIAMAR FUE UNA FIESTA

## VARIOS CENTENARES DE PERSONAS SE REUNIERON EN TORNO DEL VIEJO "FORN DE CALÇ"

El pasado sábado, tal como anunciamos en la pasada edición, fue presentado el libro de Bartomeu Vallespir: "Retalls d'un Diari". A tal fin se preparó un extenso programa que congregó a numeroso público de toda MMallorca. Empezaron los actos en la pequeña iglesia parroquial de Sta Tecla en la que se celebró la Santa Misa, la Coral de Sta Tecla interpretó adecuadas canciones que ayudaron al ambiente de la celebración. Seguidamente, a pie, todos los asistentes se dirigieron al "Forn de Calç de Son Bassa" recientemente restaurado y que dista unos treientos metros del centro de la población. En las dependencias del "Forn" fue inaugurada una exposición de óleos, dibujos y cerámica de los artistas inqueros. Los músicos: Margarita Miró, Consuelo García y Rafael Mora dieron un concierto de acordeón interpretando variado y selecto repertorio que fue muy aplaudido por el público. Santiago Cortés, President de "Premsa Forana", y compañero en

(Continúa en segunda página)

### RETAILLS D'UN DIARI



Bartomeu VALLESPÍR i AMENGUAL



## JUAN QUETGLAS UN AUTENTICO CAMPEON EN COLOMBOFILIA

FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES

Vendo 1er piso junto  
cine Novedades. Salón  
comedor, tres  
dormitorios, baño y  
aseo, cocina completa-  
mente amueblada,  
segunda salita, terraza  
semicubierta de 45m2.  
Facilidades. Tel. 50 20  
72.

## SKIMO

PRESENTA SU  
COLECCION DE  
PRIMAVERA  
VERANO

BORNE, 6  
TEL: 50 14 05 INCA

INDUSTRIAL  
RIBAS

**Katia**  
GENEROS DE PUNTO  
POR ENCARGO  
MODELOS EXCLUSIVOS



Semanario de  
Información  
local y co-  
marcal.

**dijous**  
INCA

Inscrito en el  
registro de Empresas  
Periodísticas de la  
Dirección General de  
Prensa con el número  
1208.

**DIRECTOR:**  
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE  
REDACCION:**  
Pedro Ballester  
del Rey, Bernardo  
Cabrer González,  
Guillermo Coll Morro,  
Santiago Cortés  
Forteza, Gabriel  
Pieras Salom, Andrés  
Quetglas Martorell,  
Pablo Reynés  
Villalonga.

**REDACTOR JEFE:**  
Santiago Cortés Forteza

**COLABORADORES:**  
Gabriel Alzamora  
Brondo, Miguel  
Antich, Mateo Coli,  
Inmaculada Cortés  
Forteza, Francisco  
Homar Llinás,  
Antonio Luis  
Martorell, Gabriel  
Payeras Llompart,  
Antonio Pons Sastre,  
Juan Rallo García,  
Antonio Ramis  
Pieras, José Reines  
Reus, Rafael Salom  
Garí, Juana María  
Serra Llull, Gabriel  
Serra, Jaime Soler  
Capó.

**REDACTORES  
GRAFICOS:**  
Payeras, Rosselló,  
Sampol.

**PRECIO VENTA**  
Ejemplar 20 ptas.

**SUSCRIPCION:**  
Mensual: 85 ptas  
Semestral: 500 ptas  
Anual, 1.000 ptas.  
(Suscripciones al extranjero  
se incrementará la  
franquicia)  
Números atrasados:  
Ultimo año, 25 ptas  
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y  
ADMINISTRACION:**  
C/ Tte. Llobregat  
19-2o-C Telé  
502588 (lunes a  
viernes, tarde de 3 a  
7)  
Apdo. Correos 110.  
INCA

**REPARTO:**  
Mariano Medina  
C/ Lluc, 16

Telér: 514131

# CARNET AGENDA

Farmacia de guardia para  
el próximo domingo:  
Farmacia Pujadas, carrer  
Jaume Armengol, 53.  
Teléfono: 500710.

Farmacia de turno para la  
próxima semana: Farmacia  
Armengol, carrer Major, 41.  
Teléfono: 500094.

Médico de guardia:  
Servicio Médico de  
Urgencias de la Seguridad  
Social, Nuevo Ambulatorio,  
calle Músico Torrandell, de  
sábados tarde a lunes  
mañana. Diario de 5 tarde a  
9 mañanas.

Servicio de ambulancia:  
Servicio permanente a cargo  
de Centro Médico, para  
informes, Nuevo  
Ambulatorio o  
Ayuntamiento, teléfono:  
500150.

Servicio de neumáticos:  
Ignacio Mateu, carrer des  
jocs, 36 y Neumáticos Inca,  
Fermentor, 13.

Servicio de grúa:  
Hermanos Llinás Maura  
(Grúas Just), calle Pío XII,  
40. Teléfono: 501849.

Exposiciones: Exposición  
de vidrio de Pere Ignasi en  
Espirafocs y colectiva de  
cerámica de A. Bauzá y M.  
Riera en el Mercantil,  
colectiva de óleo en Galería  
Cunium.

Discoteca HD: Sábados y  
domingos, galas de  
juventud.

Discoteca Novedad  
Sábados y domingos, galas  
de juventud.

**FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES**

## AULA DE LA TERCERA EDAD

### HOMENAJE A LA VEJEZ COMO FIN DE CURSO

El pasado viernes en el local de "Sa Quartera" tuvo lugar el último acto de la Extensión Cultural del Aula de Tercera Edad de Inca y que organizada por el Ministerio de Cultura se ha venido prolongando durante cuatro meses, desde el mes de febrero hasta el de mayo, ambos inclusive.

La concurrencia superó a los 200 asistentes ya que acudieron numerosos familiares de los inscritos, dándose el caso de que mucha gente tuvo que permanecer de pie por falta de asientos suficientes.

La presidencia estuvo ocupada por la pareja de mayor edad como invitados especiales en el Fin de Fiesta y resultaron ser don Bartolomé Martorell y doña Antonia Munar Juan, ambos de 95 años, a quienes un alumno y una alumna entregaron un precioso ramo de flores, siendo muy aplaudidos ambos homenajeados.

El Fin de Fiesta se prolongó más allá de las dos horas, interviniendo dos grupos folklóricos, uno de niños y otro de mayores, dirigidos por Jaime Serra. Fueron además interpretados varios entremeses cómicos, así como recitales de poesías y canciones del agro mallorquín.

Además de las actuaciones de varios de los alumnos del Aula colaboraron en el Fin de Fiesta: Antonio Aguiló, Antonio Pons, Jaime Perelló, José Seguí y Catalina Ripoll, quienes complacieron al público que no regateó sus cálidos aplausos por las diversas interpretaciones.

Se puede afirmar que el desarrollo del Aula de la Tercera Edad ha constituido un éxito total tanto por quienes pronunciaron conferencias e intervinieron en los diversos actos semanales, como así por las personas mayores por su constante asistencia y numerosa participación en todas las manifestaciones y actos culturales que se organizaban todas las semanas.

### LOS COMPONENTES DEL AULA DE TERCERA EDAD DE INCA CELEBRARAN UNA COMIDA DE COMPAÑERISMO EN SANTA LUCIA

Finalizada la Extensión Cultural en el Aula de Tercera Edad de Inca, el próximo sábado día 6 tendrá lugar en Santa Lucía de Mancer del Valle una comida de compañerismo.

Al final entre los asistentes se sortearán varios regalos donados por comercios y firmas industriales.

(Viene de primera página)

las tareas de "Dijous" hizo la presentación del libro "Retalls d'un Diari". Resaltó la importancia que tiene el que sepamos descubrir nuestras propias cosas que nos ayudan más a encontrar nuestra identidad. Bartolomé Vallespir pasó a leer un capítulo titulado: "Estimem la nostra llengua" para pasar seguidamente a firmar ejemplares de su libro. Nuestro colaborador Bernat Cifre recitó unas poesías de Pere d'Alcantara Penya con las que demostró el buen humor de ese autor e hizo reír a todos. A continuación fue el poeta José Ma. Forteza quien recitó uno de sus poemas y cantó unas canciones del

más puro "Bell canto". El acto terminó con la interpretación de unos bailes mallorquines a cargo el "Brot d'Olivera" de Biniamar. Pero antes de despedirse todos los asistentes fueron invitados a degustar un suculento "Berenar Pagés". La fiesta se alargó hasta bien entrada la noche y fueron muchos los que durante el domingo visitaron la exposición así como las dependencias del restaurado "Font de Calç". Junto con el libro fue presentado, así mismo un plano de Biniamar realizado por el mismo Bartolomé Vallespir que tuvo gran aceptación entre el público asistente, que se mostró muy satisfecho y animó a proseguir en esa labor cultural comenzada.

### Ier. CURSET INTERPARROQUIAL DE PREPARACIO AL MATRIMONI CATOLIC CELEBRAT A LA PARROQUIA DE CRIST REI

El passat divendres, 29 de maig, se clausurà el LVIè Curset Prematrimonial (Ier. Interparroquial) essent els assistents 35:

José Guirado Pino — Ma. Carmen Calvo Prieto  
Cesáreo Lara Carrasco — Leocadia Guillermo Sánchez  
Miquel Ramón Florit — Juana Jiménez Navarro  
José Robledo — Concepción Carmona Carrillo  
Jaume Alomar Rubert — Rosario Ayala Contreras  
Manuel Díez Merchan — Dolores Jiménez Reina  
Fernando Aguilar Parra — María Vallespir Rebassa  
Jesús Sanz Galindo — Francisca Arenas Montes  
Fermín Moreno López — Catalina Berrocal Morales  
Manuel Fajardo García — Carmen Reina Arjona  
Juan García González — Alicia Menansalves Ruiz  
Pedro Morro Reus — Catalina Navarro Coll  
José Aguilar Cosano — Teresa Aguiló Arrom  
Toni Planas Carpaner — Catalina Clar Mas  
José Jiménez Infantes — Josefina Rodríguez Garzón  
Francisca i Antònia Pujadas Batle  
Sebastià Garcies Ramis i Toni Fornàs García  
Maria Antònia Fornés Ramis.

Han estat unes profitoses jornades amb una constant assistència, on s'han entremesclat: instrucció sobre sa Fe Cristiana, alegres intervencions de tres matrimonis d'Inca, interessant projecció de diapositives que han fet una presència de metge i un contacte senzill amb Jesús Eucaristia. Un servei senzill i profitós de l'església a la societat.



**LIBRERIA  
ESCOLAR**

**CARRER DE SES GARROVES, 8  
Teléfono: 50 14 17**



**INDUSTRIAL  
RIBAS**





## EL PRESUPUESTO POR MAL CAMINO

El lunes pasado hubo presentación del presupuesto municipal a los distintos grupos políticos y al parecer no resultará muy fácil de que todas las fuerzas políticas, o al menos una mayoría, lleguen a un acuerdo para que éste sea aprobado en el pleno extraordinario que, presumimos, no tardará mucho en ser convocado. Si el año pasado la discusión fué larga, demasiado larga, es de suponer, tal como se encuentra ahora mismo el Consistorio, que éste año lo será más lo que sí paralizará en demasía muchas cosas que directamente dependen de la aprobación del presupuesto.

Por otra parte, hemos tenido noticias de unos posibles contactos entre Albertí y Gabriel Cañellas en vista a un posible entendimiento entre U.C.D. y Coalición Democrática en nuestra Ciudad, lo cual, en cierta forma, volvería en

cierta forma, volvería a crear una mayoría de centro-derecha y pondría el Consistorio en un teórico 10-9 más el Alcalde ya que, de momento el PSOE no ha manifestado la intención de cubrir la vacante que en su día dejara el Sr. Mendoza.

Veremos como se irán desarrollando los acontecimientos, se prevé que este mes de junio será muy movido ya que por una parte hay el presupuesto y por otra la tan discutida remodelación de las distintas comisiones municipales ya que, aunque fueron aprobadas en el último pleno, la dimisión de los Armengol y de Rigo, la no aceptación por parte del PSOE a asumir responsabilidad alguna y la amenaza del PCIB de retirarse de lo que aceptaron, hace que dicha remodelación sea nula o que al menos necesite un reajuste.

LARGO

## SE CELEBRO EL XIV ANIVERSARIO DE LA CORONACION DE STA MARIA LA MAYOR

El pasado jueves día 28 se celebró en nuestra ciudad, el XIV aniversario de la Coronación Pontificia de Santa María la Mayor.

Por la mañana se celebró una ofrenda floral de los niños; los escolares abarrotaron el templo, en la celebración se les habló de la devoción a la Virgen, así como de la fiesta de la Coronación.

Por la tarde los miembros de la Tercera Edad, tuvieron una misa de acción de gracias ante la

Patrona de la ciudad. La misma noche a las 8,30 hubo misa solemne oficiada por el párroco don Juan Llitas. En su sermón hizo una breve referencia sobre la devoción mariana inquense y que nuestra ciudad a pesar de los avatares siempre ha tenido como Madre e intercesora a Santa María la Mayor. Recitó algunas poesías que han dedicado a la "madona

d'Inca" e hizo un poco de historia de la fecha, diciendo que esperaba que la misma tuviese continuidad en el futuro.

Los actos fueron muy concurridos.

Durante la jornada fueron muchos los inquenses que pasaron por el camerino a venerar a Nuestra Madre.

Guillermo Coll

## La I Pujada al Massanella fue un éxito

El pasado domingo y como broche de oro a los variados actos que se han efectuado con motivo de la celebración de San Juan Bautista de la Salle, que en el presente año ha superado con creces los años precedentes, se celebró una excursión: La I Pujada al Massanella, que fue un éxito. Desde primeras horas de la mañana, concretamente a las 5, los expedicionarios salieron en coches hacia el Coll de Sa Bataia, para luego emprender a pie la subida a la cima, segunda de la isla, el Massanella.

Esta excursión se realizó por la mañana y puede considerarse un éxito, ya que cumplió el objetivo con que la había preparado la Asociación de Antiguos Alumnos, que no era otra que pasar una jornada de compañerismo y fraternidad.

Tras la subida a la cima, donde se aprovechó un poco para reponer fuerzas y poder contemplar el excelente paisaje, los expedicionarios aprovecharon para "berenar" a "Sa font del prat".

Para luego poco a poco emprender el viaje de regreso hacia el punto de partida. Esta excursión se tiene programado que se celebre anualmente y se realizará como clausura de las fiestas de San Juan Bautista de la Salle, el último domingo de mayo. Aunque la actividad de excursiones se pretende que tenga continuidad con la realización de otras.

Nos alegramos ya que ello servirá para poder unir a los que hace unos años dejaron el colegio.

Guillermo Coll



FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES



## COMUNICADO DEL PCIB

Los concejales comunistas en el Ayuntamiento de Inca, notifican a los medios de comunicación, los aspectos siguientes:

1.- Su interés en que de una vez por todas se solucione la crisis municipal. Exista una mayoría capaz de gobernar mínimamente, con o sin la colaboración en la gestión por parte de los demás grupos.

2.- Que la aceptación de las delegaciones que les fueron ofrecidas dependía de la aprobación del conjunto de la remodelación. La remodelación fué aprobada por OCHO votos de U.C.D. y UNO del Alcalde. El consistorio está formado por VENTE Y UN miembros.

3.- Que las condiciones por parte del grupo comunista en el pleno para aceptar estas delegaciones fueron la no interferencia de nadie en su labor y la autonomía de gestión en sus delegaciones, estas fueron aceptadas por el Alcalde en el Pleno. Al no contar la remodelación con una mayoría que pueda garantizarnos el cumplimiento de estas condiciones el P.C.I.B. manifiesta su duda que este cumplimiento pueda ser un hecho.

4.- Que de forma interina y hasta que se lleve a efecto una nueva remodelación, aceptada por una mayoría que nos garantice el cumplimiento de las condiciones puestas por nuestro grupo, mantendremos las delegaciones. En el plazo de 15 días a partir de la fecha de hoy 29 de mayo dimitiremos de las delegaciones en el caso de que no se hubiera conseguido lo anteriormente enunciado.

5.- Nuestra postura entendemos es la de querer colaborar a dar una estabilidad si ello es posible. Si los causantes de que ello no lo sea pretenden involucrar al P.C.I.B. en una situación ambigua por conveniencias personalistas y partidistas saben ya a que atenerse.

Inca 29 de Mayo de 1.981.

Fdo. Ramón Figuerola  
i Cladera. Regidor.

## bartolomé jofre

DERRIBOS, DESMONTES, ALGIBES, ZANJAS, HOYOS

PARA ARBOLES Y CIMENTACIONES



ALQUILER DE COMPRESORES

MATERIALES DE CONSTRUCCION

SANTIAGO RUSSIÑOL, 80-1. TEL: 502883 - INCA.

bartolomé jofre

## AMB LES ULLERES D'AVUI I D'ANTANY

### PANS ALTS I CURROS

Quan jo era atlot pucer, ma mare pastava a casa nostra. Ho feien a moltes cases i poques eren les que anaven a comprar el pa fet al forn. Es un record ple d'enyorances i melangies. A les cases, a quasi totes, el pa era l'aliment primordial i com a tal era tractat. Unes bones llesques amb un bocinet de formatge o botifarró era el diari berenar del matí o la tarda. De vegades era interessant el veure un nin amb unes llesques més grosses que ell remullades amb oli d'oliva mallorquina i que la gent tot mirant-lo li deien: "Alerta atlot que si et cauen i et peguen damunt un peu el te rompran".

Record la remoreta del cedàs de la meva mare qui cada tres o quatre dies, i dins el soterrani, cernia la farina per separar el segó. Segó que era menjat per les nostres gallines els matins o pel porc a l'estiu mesclat amb la figada. A la nostra finca, pel novembre sembràvem el gra, color d'or, de blat que era recollit, segat i batut i duit al molí pel meu pare. Per tant era una farina de la casa, totalment casolana, una farina que era la maravillosa matèria prima que servia per a fer el nostre pa de cada dia. Aquell pa que les nostres boques famolenques roegaven amb fruïció i gran delit.

Quan la farina tenia poc segó, ma mare es posava a fer la pasta, mesclant-hi el llevat de la pasta passada i ffeia dos pans alts i ben curros, que jo, de males retransmes i dalt d'una post, vers les vuit del matí, poc abans d'anar a escola, m'en duia al forn que estava just darrere ca-nostre. Acabada la tasca escolar, a la sortida de la meva feina, passava pel forn i ja cuits, m'en duia a dalt l'esquena la post i dins una senaleta els dos pans ben cuits i que feien una oloreta encisadora, una flaire que mai més he tornada sentir.

El pa, aliment llevers de primera necessitat, arribat que era a la casa, passava a continuació a dins la pastera que teníem a la cuina, i amb un parell de dies servia de base de la nostra alimentació quotidiana. Quan havíem de menjar pa amb oli, i perquè no es perdés cap goteta de tan preciàt líquit, agafàvem el setrí i rojàvem el pa abans de fer la llesca. Acabat de posar l'oli, llevors amb un guinavet rodó, fèiem les llesques i procuràvem fer-les ben gruixudes.

Al forn hi havia tradicions ancestrals i costums antigues. Hi havia família que per distingir el seu pa hi posaven una fava al damunt, altra que hi posava un fideu, i així podríem citar altres distintius més o manco originals. Record amb melangia aquell pa al qual li robàvem el distintiu. Rompíem el fideu o ens menjàvem la fava torrada, gustosa i fortíssima i que feia retronar els caixals.

Era temps de fam de veritat. Ara el jovent no ho pot creure ni comprendre. El pa nostre de cada dia era la millor de les llepolies, era la base i lo més principal. El rite de fer-lo a cada casa tenia un caràcter especial i la gent es mirava els pans alts i ben curros, ben rodons i crivellats. Les besades que tenien als seus voltants eren d'una curiositat inigualable. Abans d'arribar a ca-nostre ja m'havia menjades dites besades. Aquella pasta mig crua mig cuita i calenta, millor teba, era una bonica, agraosa i gustosa mossegada. Com deia era temps de fam, i el pa, si bastava a la casa, era bo. Era millor que ara. Més negre. Moreno.

I, ara en tornen a fer de pa negre. Però no és el mateix. Aquella oloreta que feia el pa de fum de llenya de pi, avui no el fa. Avui és pa d'embarc. Pa fet amb màquines metàl·liques. Màquines fredes i angoixoses. El pa no és com abans. El pa de ma mare, era vertaderament pa de bona mare. Pa de mare amorosida i acollidora. I el pa de ma mare era com el pa de totes les altres mares inquenses i mallorquines. I, qué no m'en tornaria a fer un de pa moreno mumareta?

GABRIEL PIERAS SALOM



## PRESENTACION DE UNA CENTRAL TERMICA PARA VARIOS HOTELES

SE TRATA DE UN SISTEMA UNICO EN SU GENERO, QUE FUNCIONA EN LA PLAYA DE PALMA

UNA DE SUS CUALIDADES ES EL AHORRO DE ENERGIA

PALMA. (G. Soler Summers).— Desde hace cuatro meses, se encuentra en funcionamiento en un hotel de la playa de Palma un sistema de calefacción y de agua caliente sanitaria cuyas instalaciones son por el momento únicas en Europa. Se trata, en líneas generales, de una central térmica y frigorífica, que dispone de ramificaciones bajo tierra que distribuyen energía calorífica a ocho establecimientos hoteleros de la zona.

Ayer al mediodía, se hizo la presentación oficial de dichas instalaciones a los medios informativos isleños, en el hotel Río Bravo, establecimiento turístico en donde está ubicada la citada central térmica. "Debido a que nuestros hoteles están abiertos en la temporada baja —nos manifestaba el señor Riu, directivo de la cadena hotelera que lleva su nombre— nos mentalizamos que teníamos que buscar una solución, costara lo que costara, para ir hacia un ahorro de energía. Conocimos que se podía contar con un proyecto, que centarizaba en un solo hotel la producción térmica para una amplia zona hotelera como la nuestra, y decidimos arriesgarnos, aunque eran muchos los millones en juego".

### PROYECTO MALLORQUIN

La empresa mallorquina que iba a realizar el proyecto inició una serie de estudios previos de la zona, en donde se tenían que instalar las ramificaciones subterráneas para el traslado de la energía calorífica al resto de los hoteles. El único problema planteado, después de las diversas comprobaciones, era la misma distribución del fluido térmico a través de tuberías bajo una serie de calles de la zona urbana de la Playa de Palma. Por experiencias anteriores, realizadas por diversos servicios para la instalación de tuberías de comunicaciones y de energías diversas, se había comprobado que debido a la humedad de los terrenos, en los que la arena es base principal en muchos sectores, las tuberías aisladas con medios convencionales sufrían permeabilidades a causa de la corrosión.

Un año duraron las gestiones para lograr del Ayuntamiento de Palma el permiso necesario para abrir las zanjas en donde, bajo la profundidad mínima de un metro treinta centímetros, discurrirían las tuberías. Para evitar problemas y especialmente sorpresas a la hora de abrir las zanjas se había preparado un plano de la zona subterránea con la ayuda de Gesa,

Emaya y la Telefónica. De esta forma, se salvaban posibles interferencias que pudieran existir, procurando para el futuro la eliminación de servidumbres para la costosa instalación. El permiso municipal llegó salvada diversa y justificadas suspicacias, pues la instalación de varios kilómetros de tubería en el subsuelo de una zona destacada de la Playa de Palma generalmente suele ser problemática.

### AHORRO DE COMBUSTIBLE

La citada central térmica está constituida por cuatro calderas con quemadores automáticos para fuel-oil pesado número 1, que logran agua caliente con temperatura de cien grados para siete hoteles que disponen de más de dos mil plazas hoteleras. Por otra parte, se han preparado para suministrar en su día energía a un edificio de apartamentos a construir, a un nuevo hotel y posiblemente a las instalaciones de un poblado turístico en la zona, dedicadas especialmente al ocio y el divertimento. El agua corre por las tuberías en circuito cerrado, mediante un sistema de bombeo automático. Las tuberías de agua fría mantienen una temperatura de grado y medio mientras que las de caliente logran que discorra a 99 grados, siendo por tanto mínima la pérdida de temperatura.

### UN ESFUERZO MILLONARIO

El costo de las instalaciones ronda los sesenta millones de pesetas, y ha dado durante varios meses una cifra importante de puestos de trabajo. Aunque los propietarios de la cadena hotelera, que ha optado por esta instalación térmica, opinan que este esfuerzo económico no será rentable hasta que no pasen unos años, después de cuatro meses de utilización se da una constante en el ahorro del veinticinco por ciento de combustible. Según las cifras que se están manejando ahora, el ahorro de este año para dichos hoteleros supondría unos quince millones de pesetas. También hay que tener en cuenta que el servicio de mantenimiento de la central es mínimo.

Tanto realizadores del proyecto como quienes lo han financiado manifiestan que a la par que se logra un ahorro en el consumo de combustible, se eliminan una serie de chimeneas en los hoteles, que se benefician de la energía que les suministra la central térmica.

## 50 ANIVERSARIO DEL "FRANJA ROJA"

### UNA PINTURA DE GASPAR RIERA EN LA ETIQUETA DEL MEJOR VINO DE MALLORCA

En las bodegas de "Franga Roja S.A." de Binisalem, su propietario José L. Ferrer presentó un embotellado especial con motivo del cincuentenario de su fundación y ofreció una gratísima fiesta a autoridades, amigos y medios informativos.

La base del acontecimiento fue este nuevo embotellado de la cosecha del 76, con una etiqueta que reproduce una pintura de Gaspar Riera: un viñedo con la

ueta, al fondo, de la villa de Binisalem.

Tanto Gaspar como la empresa del señor Ferrer recibieron vivas muestras de simpatía, al tiempo que se degustaba a discreción este precioso vino de la casa, que, desde ahora, viene hermanando con una obra de uno de los pintores que mejor han captado, y con mayor personalidad, el paisaje del llano mallorquín.



Obra de Catalina Salas



que sin duda gustará a los aficionados.

Guillermo Coll  
Foto: Payeras

## Noticiario de Arte

### ANTONIO ROVIRA Y CATALINA SALAS EN BEARN

Los artistas inquenses Antonio Rovira y Catalina Salas, participan en una muestra colectiva de la Galería Bearn, junto a primeras firmas de la pintura. El galardonado paisajista local, no hace demasiados meses que expuso en Xaloc y consiguió un nuevo éxito. Antonio Rovira, está considerado como uno de los mejores paisajistas de nuestra isla. El año pasado participó en la muestra de pintores mallorquines en Nueva York y dentro de unos meses efectuará allí su primera exposición individual, en la misma presentará lo último que ha hecho.

Por su parte Catalina Salas, a pesar de llevar varios años pintando, ha sido uno de los valores descubiertos últimamente

y que ha sorprendido a muchos por el dominio de la técnica y por la superación constante. Tanto en la exposición individual como colectiva ha obtenido éxitos artísticos. En el certamen celebrado en Sineu, obtuvo un premio y su obra fue muy elogiada y estuvo a punto de conseguir el primer premio en el certamen de Santa María.

La obra que presentan los artistas en Palma, lo último que han hecho, dentro de los estilos completamente diferentes, es interesante y creemos que como han hecho en otras ocasiones pueden conseguir un éxito, que como inquenses les deseamos.

PERE IGNASI.— El próximo sábado clausura su exposición en nuestra ciudad el artista artesano Pere Ignasi, que durante una serie de días ha expuesto una interesante colección de obras de vidrio en la Galería Espirafocs de nuestra ciudad. En la exposición se ha podido observar como el artista conoce a la perfección la técnica y ha conseguido una exposición interesante, por lo que es de esperar que dentro de su línea consiga nuevos éxitos.

COLECTIVA EN CUNIUM.— Para clausurar la temporada en la Galería Cunium de nuestra ciudad se ofrece al público una exposición colectiva con obras de distintos autores, exposición muy variada y

## OPERACION BACHEO

Por la brigada de nuestro Ayuntamiento se ha llevado a cabo una operación bacheo por todas las calles y plazas de la Ciudad. Después de las últimas lluvias se había hecho más que necesario y ha sido muy bien acogido por automovilistas y, sobre todo, por los motoristas. Así mismo ha sido limpiada la fuente de la Plaza Oriente, uno de los pocos motivos ornamentales de nuestra Ciudad y que alegra el poderla ver en funcionamiento aunque sólo sea unos días al año. Cabría pedir un poco de civismo por parte de todos para que esta fuente esté el máximo posible limpia dando una nota refrescante a este caluroso verano que se presagia.

Enhorabuena a los responsables de estas mejoras y... a seguir.

FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES





# L' AJUNTAMENT INFORMA...

## CLASES NOCTURNAS GRADUADO ESCOLAR

centro de educación  
permanente de adultos

**ecca**

COLEGIO NACIONAL MIXTO «LLEVANT»

Avenida Rey Jaime I, s/n.

Teléfono 80 09 14

INCA (Balears)

**¡¡ Si logramos una Sociedad más culta;  
tendremos una Sociedad más justa y libre !!**

El Centro Estatal de Enseñanza ECCA trabaja en este empeño, ofreciéndole la posibilidad de estudiar los siguientes cursos:

- Graduado Escolar
- Certificado de Escolaridad
- Curs de Llengua i Cultura de les Balears
- Escuela de Padres
- B. U. P.

Remitiéndonos el siguiente talón debidamente cumplimentado, recibirá en la primera quincena de Septiembre, amplia información.

NOTA: El B.U.P., esté en función de que haya un número suficiente de alumnos. En todo caso se mantendrá informados a todos los interesados.

Nom. y Apell. \_\_\_\_\_

Domic. \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

### CURSOS

G. E. ☐ C. E. ☐ C. L. i C. B. ☐ E. P. ☐ B. U. P. ☐

Firma: \_\_\_\_\_

INFORMACION: COLEGIO LLEVANT DE INCA  
(Centro Orientador)

## OPOSICION A POLICIA MUNICIPAL

### RESOLUCION DEL AYUNTAMIENTO DE INCA REFERENTE A LA OPOSICION CONVOCADA PARA CUBRIR, EN PROPIEDAD, CUATRO PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

1o.- Al no haberse producido reclamaciones contra la lista provisional de admitidos y excluidos a la oposición libre convocada para cubrir cuatro plazas de Policía Municipal y publicada en el Boletín Oficial de esta Provincia de fecha 30 de Abril de 1981, la Comisión Municipal Permanente, en la Sesión celebrada el día 18 de Mayo del actual, acordó elevar a definitiva dicha relación.

2o.- El Tribunal que ha de calificar los ejercicios ha quedado constituido de la siguiente forma:  
**PRESIDENTE:** Ilmo. Sr. D. Jaime Crespi Cerdá, Alcalde-Presidente de esta Corporación.

**Suplente:** D. Jaime Llompart Salvá, Teniente de Alcalde y Presidente de la Comisión Informativa de Gobernación.

#### VOCALES:

Por la Dirección General de Administración Local:

**Titular:** D. Jerónimo Calafell Bosch, Jefe de Sección del Gobierno Civil de Balears.

**Suplente:** D. Modesto Lozano Casanola, Jefe de la Unidad Básica de Administración Local del Gobierno Civil de Balears.

Por la Jefatura Provincial de Tráfico:

**Titular:** D. Javier Coromina Doisy.

**Suplente:** D. Francisco Ruiz de Peralta y Casallo.

Por el Profesorado Oficial:  
**Titular:** D. Lorenzo Ramis Rosselló, Director del Centro de E.G.B. "Ponent".

**Suplente:** Da. Margarita Rosselló Fe, Profesora de E.G.B. Por la Policía Municipal:

**Titular:** D. Bartolomé Buades Palou, Sargento-Jefe de la Policía Municipal.

**Suplente:** D. Rafael Planas Alomar, Cabo de la Policía Municipal.

**Asesor del Tribunal en las pruebas de carácter físico:**

**Titular:** D. Francisco Homar Llinás, Profesor de Educación Física.

**Suplente:** Da. Carmen Ramírez Isasi, Instructora de Educación Física.

#### SECRETARIO:

**Titular:** D. José Bonín Fuster, Secretario General de la Corporación.

**Suplente:** D. Bernat Ramis Ripoll, Técnico de Administración General.

3o.- El sorteo público celebrado el día 12 de Mayo, para determinar el orden de actuación

## Solares sin vallar Aceras sin construir Fachadas en mal estado

Continuando la iniciativa adoptada el año pasado con los solares sin vallar, el Ayuntamiento este año nuevamente quiere hacer una llamada en orden al adecentamiento general de la ciudad y en evitación de las molestias que el abandono de ciertas propiedades producen a todos los ciudadanos.

Dado que muchos propietarios, normalmente los más pudientes, se muestran remisos a efectuar las obras indispensables para una mejor convivencia, el Ayuntamiento quiere dejar bien clara su decidida voluntad de utilizar los "tributos con finalidad NO fiscal" (determinada por el hecho de quien regulariza su situación, deja de pagar) de una forma continuada y progresiva.

De acuerdo con los perjuicios que causan al público en general, la actitud municipal se centra en primer lugar en los SOLARES SIN VALLAR, verdaderos focos de peligro para la sanidad pública y causantes de muchos otros perjuicios y molestias. En segundo lugar, se pretende conseguir la CONSTRUCCION DE ACERAS, con el piso debidamente embaldosado, a fin de permitir una mejor circulación para los peatones. Y en menor intensidad, se quiere fomentar el ADECENTAMIENTO DE LAS FACHADAS, en orden a una mejor imagen de nuestra ciudad.

No obstante, dada la verdadera finalidad NO FISCAL de estos tributos, el Ayuntamiento, a la vez que ha incrementado las tarifas a pagar, ha acordado que quienes efectúen las obras adecuadas ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE PROXIMO, y dentro del mismo plazo lo acrediten ante el Negociado Municipal de Rentas y Exacciones, se les dará de baja el recibo correspondiente con efectos desde primero de enero, con lo cual este ejercicio ya no pagarán el tributo en cuestión.

Lo que se avisa a fin de que sean mayoría los propietarios que regularicen su situación y aprovechen la referida moratoria.

## DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD

Se comunica a todas las personas que deban renovar su D.N.I. y que hayan presentado su solicitud a este Ayuntamiento, con las correspondientes fotografías, que el próximo día 9 de JUNIO se desplazará a esta ciudad el Equipo de la Policía Gubernativa a fin de proceder a poner las huellas en los correspondientes documentos.

de los aspirantes en aquellas pruebas que no se puedan celebrar conjuntamente, ha dado el siguiente resultado:

- 1.- Da. María Concepción Durán Matas.
- 2.- Da. Juana María Egea Resina.
- 3.- D. Juan Francisco Fernández Moreno.
- 4.- D. Bernardo Garrón García.
- 5.- Da. Rosa Gómez Escudero.
- 6.- D. Juan Gutiérrez Esteve.
- 7.- D. Cesáreo Lara Carrasco.
- 8.- Da. María del Carmen Lázaro Meregalli.
- 9.- Da. Josefa Mesonerb Aparicio.
- 10.- D. Bartolomé Moyl Bestard.
- 11.- D. Aurelio Navas Espejo.
- 12.- D. Francisco Oliver Ríos.
- 13.- D. Francisco José Onieva Cortés.
- 14.- D. Baltasar Perelló Carrió.
- 15.- D. Jorge Quintana Alcaire.
- 16.- D. José María Rufz Díaz.
- 17.- D. Vicente Tamarit Mollá.
- 18.- Da. María Encina Alvarez Gancedo.

4.- Según acuerdo de la Comisión Municipal Permanente, en la Sesión celebrada el día 18 de Mayo del actual, SE CONVOCA A LOS SRES. ASPIRANTES PARA EL DIA 26 DE JUNIO DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y UNO, A LAS NUEVE HORAS Y EN EL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL sito en la carretera de Alcudia, AL OBJETO DE REALIZAR LAS PRUEBAS FISICAS PERTINENTES, continuándose posteriormente con el desarrollo de los restantes ejercicios.

Inca, a 20 de Mayo de 1.981

EL ALCALDE

## BANDO

El Alcalde de Inca, hace saber: Que, a partir de hoy, se ha puesto al cobro, en su periodo voluntario, correspondiente al presente ejercicio de 1981, el Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.— PERIODOS DE COBRO: Hasta el día 18 de Julio, cobranza sin recargo. Del 20 de Julio al 29 del mismo mes, con el recargo de prórroga del 5 por ciento. A partir el 30 de Julio, cobranza por vía de apremio, con el recargo del 20 por ciento.

Este Ayuntamiento tiene implantada la modalidad de cobro a través de los Bancos o Cajas de Ahorro.

La cobranza tendrá lugar, en los bajos del Mercado Cubierto de Abastos (Oficinas de Recaudación de Contribuciones del Estado, Zona de Inca).

Inca, a 19 de Mayo de 1981

El Alcalde

Fdo.: JAIME CRESPI CERDA

## BANDO

Ordenado por la Superioridad la Campaña de Vacunación Antirrábica; en consecuencia esta Alcaldía dispone lo siguiente:

- 1.- La vacunación es obligatoria para todos los perros mayores de 3 meses.
- 2.- El plazo de vacunación será desde el 1 de Junio hasta el 20 de Junio.
- 3.- Local: Matadero Viejo, sito en la Calle Gloria n. 153.
- 4.- Horario: Los Lunes, Martes, Miércoles y Jueves, desde las 11'30 a las 13' horas.
- 5.- Al mismo tiempo se darán normas para ser sometidos los perros a una desparasitación especialmente de la tenia equinococcus si la tuviera, por producir esta al hombre el quiste hidatídico.

La Alcaldía espera y agradece la colaboración de los propietarios de perros en evitación de aplicar sanciones para los que no procedan a la vacunación.

Inca, 20 de Mayo de 1981

EL ALCALDE,

**¡SI TU CALLE  
ESTA SUCIA,  
NO TE QUEJES,  
COLABORA!  
ENTRE TODOS, UNA CIUDAD MEJOR**



## Se celebró el 2.º congreso de la Federación de la Piel

El pasado miércoles día 27 se celebró en Inca en el local de la Quartera el 2º Congreso de la Federación de la Piel de CC.OO. de les Illes Balears.

Alrededor de 75 delegados más los invitados participaron en él.

Dió comienzo a las 8 de la mañana y finalizó a las 18'30.

Se discutió en Comisiones de trabajo, por delegaciones de cada Sindicato local: Inca, Palma, Ciutadella, Lluchmayor, el informe General que, asumiendo algunas modificaciones, fue aprobado por unanimidad.

En Comisiones de trabajo al 50 por ciento de Congresistas

debatieron en dos bloques Estatutos, organización y Carta Financiera por un lado y Crisis, Acción Sindical y Negociación Colectiva por otro.

Las ponencias fueron ligeramente corregidas en matices de forma y fueron aprobadas por unanimidad.

Pasando el punto de elección de Organos de dirección fué elegido el Consejo compuesto por 15 miembros del Sindicato Local de la Piel de Inca, 6 de Palma, 4 de Lluchmayor y 4 de Menorca que juntamente con la Comisión Ejecutiva forma un total de 50

miembros.

La C. Ejecutiva fue elegida también con la siguiente composición, 11 miembros de Inca, 5 de Palma, 3 de Lluchmayor y 1 de Menorca.

La elección del Secretario General dió como resultado la reelección de Ramón Figuerola Cladera. Se eligieron también los 18 delegados al Congreso de la Confederación de CC.OO. de las Islas a celebrar los días 5, 6, 7 de Junio en Palma y los 6 delegados al Congreso Estatal de la piel CC.OO. a celebrar en Castellón los días 5, 6 y 7 de Junio.

Fueron también elegidos 5 miembros de la Comisión de Garantías y 3 de la Comisión de Control de finanzas y administración.

Este Congreso que se pre tenga un plazo de 3 años para llevar a cabo las tareas y líneas de actuación que en él se han marcado, ha sacado una serie de resoluciones en torno a:

- Política internacional.
- Rechazo de la entrada de España en la OTAN.
- Entrada de CC.OO. en la Confederación Europea de Sindicatos.
- La entrada de España en Comunidad Económica Europea.
- El proceso autonómico de les Illes.
- El terrorismo y la desestabilización de la democracia.
- Lo sucesos del 23 de febrero, lo ocurrido en Almería, los actos de Madrid (quemados y destrozos de locales) el asalto a la sede del Banco Central en Cataluña.
- El paro. Plan de solidaridad Nacional contra la crisis y el paro.
- La alternativa concreta a la crisis del Calzado.
- Los objetivos reivindicativos inmediatos.
- La propuesta de Unidad de Acción con U.G.T.

## NUEVA PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Días pasados nuestra compañera y colaboradora en las tareas de "DIJOUS", la poetisa, Juana María Serra Llull realizó el examen para Procurador de los Tribunales ante la Excm.a Audiencia Territorial de Palma de Mallorca, mereciendo la

calificación de Sobresaliente.

Cuanto hacemos DIJOUS nos congratulamos de la noticia al tiempo que le expresamos nuestra enhorabuena que hacemos extensiva a sus padres.

## Asociación de Padres de la Guardería Sol Ixent

### JUNTA DIRECTIVA

Hace apenas un año que fue inaugurada en nuestra ciudad la guardería Sol Ixent, el motivo de su creación era para poder atender un servicio que la ciudad necesitaba, ya que una sola guardería era insuficiente y además habían circulado fuertes rumores sobre su cierre, cosa que no se produjo debido a que el Ayuntamiento municipalizó la misma.

Días pasados fue aprobada la Nueva Junta Directiva de la Asociación de Padres de la guardería Sol Ixent, que ha quedado inscrita en el registro de Asociaciones con el número 734. El momento de su aprobación tuvieron palabras de elogio para el personal de la misma que ha

conseguido dar un aire distinto al sistema de guarderías.

La nueva Junta Directiva ha quedado de la siguiente manera: Presidente Pedro Mulet Calderón; Vice-presidente Ma. Carmen Nebot Tomás; Secretario Leonor Prats Martorell; Tesorero Pedro Fiol Ferrer; Vocales Jesús Toledo Fernández, Margarita Horrach, Pedro Gómez, Antonia Salas, Aurelio Cabra, Francisca Vallori, Pedro Mancha, Pedro Morro, Ana Batle, Antonio Planas, Inés Barceló y Gabriel Busquets.

Nuestra felicitación al tiempo que les deseamos toda clase de aciertos en su nueva singladura.

Guillermo Coll

## GUARDERIA SOL IXENT

A partir de 1 de Juny  
S'ha obert la matricula  
del Curs 1981 - 82  
Horari de la Guarderia

A partir de 1 de Junio  
Ha sido abierta la  
matricula para  
el Curso 1981 - 82  
Horario de la Guarderia

Quedant a dinar 6'50 a 19 Quedando a comer  
6'50 a 13 - 15 a 19

INSCRIPCIONS

INSCRIPCIONES

De 12 a 13 i de 19 a 20

Teléfono: 50 02 20

## EXTRAORDINARIO CONCIERTO CORAL

por

## NINS CANTORS de Sant Francesc

Director: ANTONI RIERA, T. O. R.

Organista: FRANCESC BATLE, T. O. R.

Día: SABADO, 6 de Junio de 1981.

Hora: 9 de la noche.

Lugar: IGLESIA DE SANTA MARIA LA MAYOR de Inca.

Organiza: Colegio Llevant de Inca.

Patrocina: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra»

→ ENTRADA GRATUITA ←

## PROGRAMA

### PRIMERA PARTE

Altra Trinita Beata ..... Anónimo (S. XVII)  
O Jesu Christe ..... Van Berchem (S. XVI)  
Ave Maria ..... Tomàs L. de Victoria (S. XVI)  
Pel Maig que ve ..... Janequin (S. XVI)  
Salm 112 ..... Francesc Batle, T. O. R.  
Al-leluia (El Mesías) ..... G. F. Haendel

### SEGUNDA PARTE

Musical ..... Johann Jeep-(S. XVII)  
El noi de la Mare ..... E. Cervera  
Natal ..... Mario de Sampeyo Ribeiro  
Dalt del tren ..... R. F. Ynera  
Gronxa'm ..... Josly  
Estrella e lua nova ..... Heitor Villa-Lobos  
D'un temps, d'un pais ..... Raimon-Oltra



AZULEJOS

PAVIMENTOS

TUBERIAS P. V. C.

DURO-PUR

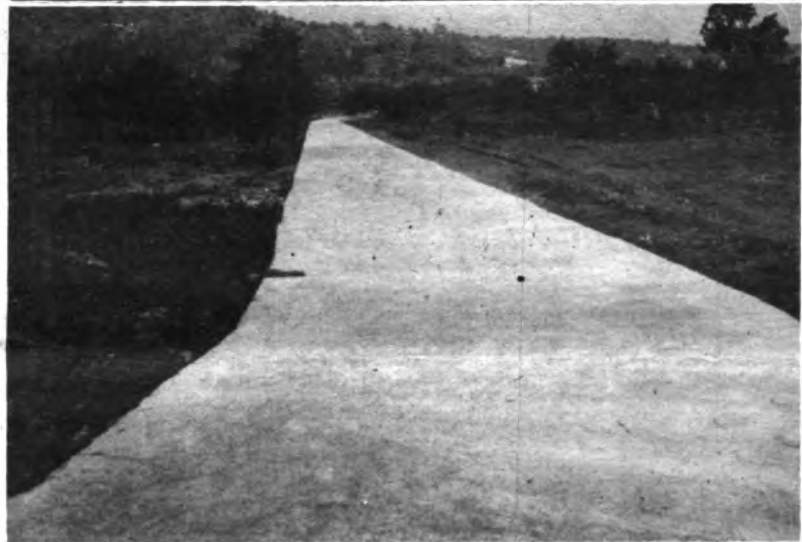
Espuma de poliuretano.  
Pega, fija, aisla, impermeabiliza.

calle jaime III, 36 • teléfono 501342 • inca - mallorca

**MANCOR DE LA VALL:**  
**Dos anys d'ajuntament democràtic**

## CONVERSA AMB EL BATLE, GABRIEL POCOVI

Mancor de la Vall un poble de noucens habitants que a les darreres eleccions tregué un resultat de 4 regidors de UCD, entre ells el batlle, i 3 independents. Després de dos anys



hem volgut fer balanç amb el batlle, Gabriel Pocovi que d'entrada ens ha dit que ell no és el batlle de UCD si no que ho és de Mancor.

—Diuen que Mancor és un dels pobles on la gestió municipal, del nou consistori, ha estat positiva ¿A què es pot atribuir això?

—La pregunta és interessant ja que certament no tot ho he fet jo, la col·laboració del poble ha estat un element decisiu en totes les realitzacions, i crec que he de donar les gràcies d'aquesta ajuda. El poble és el protagonista i confii que de cada dia ens ajudarà més.

—Podriem concretar un poc quines han estat aquestes realitzacions?

—Aquest dos anys han estat carregats de feina i gestions que, com era d'esperar, han donat els seus fruits, que d'una manera concreta són els següents: Per la part cultural s'han revitalitzat totes les festes tradicionals: Els Reis, Sant Antoni, El Carnaval, Sant Joan, Pasqua i Nadal. Així mateix l'Ajuntament ha patrocinat la majoria d'actes dits a terme en el Centre Cultural: Exposicions, conferències, projeccions. També és fa escola de Català i Anglès per tots els veïns. Quasi 40 persones aprenen a ballar els típics balls mallorquins i l'Ajuntament ho subvenciona amb un cinquanta per cent.

De les millores infraestructurals cal dir que aquest estiu tendrem ja un nou edifici per centre d'EGB que tanta falta ens feia. Altres millores importants són: reparació de les conduccions d'aigües de la font de Biniarroi. Restauració del Cementiri. Cobriment del Torrent de Biniarroi, Asfaltat de Carrers que no en tenien. Un nou alumbrat públic amb noves i artístiques faroles. Hem aconseguit uns 4.000 metres hon hi estam fent el poliesportiu. Hem fet ja tres perforacions "sondeos" amb la col·laboració de la C. de Industria del C.G.I. i el "Instituto Geológico y minero de España" per millorar l'abastament del poble, ja que a l'estiu és molt deficitari. S'han instal·lat unes engronadores, uns "tobogans", pels infants.

—I quines realitzacions immediates tenen previstes?

—Degut a la mala sort que hem tengut amb les perforacions, no hem trobat aigua, el problema més important que tenim és el de l'aigua, per això bona part dels esforços van destinats a cercar una solució satisfactòria. La conclusió del poliesportiu. L'ampliació del cementiri. Arreglar els camins rurals. Ultimar la redacció del pla



de delimitació de sol urbà. Seguir millorant la part cultural i de convivència humana. Conservar la participació dels veïns en la gestió del seu ajuntament. Reformar la Font Pública.

—¿Queda alguna cosa per dir?

—Si, he d'agraciar la valuosa col·laboració del Consell i a totes les entitats que d'una manera o altre ens han ajudat en distintes realitzacions. S'ha d'alabar la decisió del Consell d'ajudar els pobles petits ja que just amb el nostre presupost ens seria molt difícil cobrir les nostres necessitats.

Per acabar voldria dirigir unes paraules al poble de Mancor: A pesar de les diferències ideològiques voldria que aquest camí vertaderament democràtic que estam fent vagi continuant amb la col·laboració de tots els mancorins per fer que de cada dia més la vida de Mancor sigui més humana i més agradable. LARGO

**Katia**  
19 San Mateo 11 Mueve 12 MUYOBB, INC.  
**JERSEYS A MANO**

**FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES**

**INDUSTRIAL  
RIBAS**

### VI CONCURSO RESUMEN VIAJE DE ESTUDIOS PARA ESCOLARES

Finalizado el plazo de entrega de lala "Memoria Resumen Viaje de Estudios 1981" presentados en número de 17 al VI Concurso organizado por el Ministerio de Cultura para Centros escolares de Inca y su Comarca, se está procediendo a su calificación final para adjudicar los premios, que se entregarán próximamente.

Este concurso ha sido patrocinado por la sucursal en Inca de la Caja "Sa Nostra".



**FUNDACIO "SERVEIS DE  
CULTURA PER AL POBLE"**

**Per promoure la nostra cultura popular**

**Escriure: Carrer del Mar nº 6, tercer pis.  
Ciutat de Mallorca. 12**



**AERTRANS**

MERCANCIAS POR VIA AEREA  
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL



AGENTES

Gremio Herreros  
Polígono La Victoria  
Telex N.º 69088 MYAT-E

Teléfonos { 20 04 00 - 20 03 11  
29 04 29 - 29 17 58  
PALMA DE MALLORCA - 9



# EL ESCANDALO DEL "NOU CAMP" VISTO POR DISTINTOS PROTAGONISTAS

Una vez interrumpido el encuentro nos dirigimos hacia los vestuarios para recabar más información sobre los diferentes puntos de vista sobre lo acontecido en el terreno de juego.

Primeramente nos atendió el entrenador visitante señor Moreno Manzanque, que se prestó enseguida a nuestro diálogo.

—¿Cómo ha visto el encuentro? —El partido ha sido noble, los jugadores de los dos equipos jugaban bien, no sé que le ha ocurrido al colegiado, pero ha perdido los papeles.

—¿A qué atribuye la decisión arbitral?

—Es inexplicable, el árbitro ha sido el causante de este desaguizado, los jugadores jugaban bien. Son cosas inexplicables, con estas cosas provocan estos altercados.

—¿Qué impresión le ha causado el Constancia?

—A mí me ha gustado el equipo, tenía informes de él; hemos sujetado bien al centro del campo y en los contragolpes hemos sido superiores, con el gol nosotros nos hemos crecido y ellos se han

● "El causante del desaguizado ha sido el árbitro". Moreno Manzanque, entrenador del Lorca

venido abajo, pero repito me ha gustado.

—¿Justo el resultado?

—Yo creo que sí.

—¿Algo más?

—Quiero agradecer al público y directiva local las atenciones que han tenido con nosotros, que no hemos tenido nada que ver en lo que ha ocurrido.

JORDI CERDA "NOSOTROS HAREMOS LO QUE LA FEDERACION NOS DIGA"

A continuación hablamos con el presidente local.

—¿Qué le ha parecido el incidente?

—No me ha gustado, es inadmisibles que debido a una actuación tan parcial, se tenga que llegar a ello. El árbitro ha provocado al público, enseñando tarjetas amarillas inadmisibles. El público se ha enfadado y el árbitro la ha armado. Nosotros no nos merecimos este final de liga.

—¿Qué hará ahora el equipo?

—Nosotros haremos lo que la Federación nos diga, nosotros somos deportistas, en la tribuna había representantes de la Federación Balear que han visto los incidentes y además elevaremos recurso.

—¿Acudirá el equipo a Lorca?

—Sí, por descontado, aunque debido a las tarjetas tengamos que ir con cuatro hombres menos, iremos.

JOSEITO "UN PROTAGONISMO MUY LAMENTABLE"

En el vestuario local con la lógica indignación nos atendió Joseito, que estaba más calmado que los jugadores.

—¿Qué nos dices del lamentable incidente?

—Que es inadmisibles que por culpa de un protagonismo lamentable y absurdo se tengan que producir estas cosas. Con esto el fútbol corre peligro.

—¿Adios a toda posibilidad?

—Prácticamente sí, sabía que el equipo visitante era superior, pero con una cosa de estas se tira el trabajo de un año por los suelos.

—¿Cómo has visto al Lorca?

—Muy bien, un gran equipo, creo que tiene muchas posibilidades de ascender.

**INDUSTRIAL RIBAS**

FOTOCOPIAS DESDE 7 PESETAS ELECTRICA JOSE BUADES

**Katia** MERCERIA

un caso similar a este.

—¿Qué lesión tiene?

—Un hematoma en la cara, además de una serie de golpes en la espalda, hay que decir que gracias al delegado, que protegió a un linier, Carlos que protegió al otro y Corró II que me protegió a mí y recibió algunos golpes, la cosa no fue mayor.

—¿Se jugará el resto de partido?

—Depende de la Federación Española de Fútbol, yo haré constar lo que ha ocurrido.

—¿Tiene la conciencia tranquila?

—Sí, totalmente, creo que he cumplido, he señalado lo que he visto, puede que me haya equivocado en alguna ocasión, pero habrá sido en cosas que no he visto.

Mientras tanto por otra parte el médico doctor Ferrer, manifestaría que el árbitro podía dirigir el encuentro con toda normalidad. Eran casi las 9 de la noche y el árbitro seguía en la caseta. Fue necesario que entrase el Cos y Land Rover de la Guardia Civil.

Lamentable e indignante que tengan que ocurrir estas cosas.

Guillermo Coll

## COLOMBOFILIA

### Extraordinario palmares del Colombofilo Juan Quetglas



El pasado sábado, la Sociedad Colombofila Mensajera Inquense, celebró su anual fiesta de fin de temporada y reparto de premios. La velada, celebrada en el céntrico Celler Moli Vell, constituyó todo un éxito para los organizadores y de una forma especial, para el colombofilo Juan Quetglas, auténtico héroe de la jornada y centro de atención de todos los presentes, ya que merced a su extraordinario palmarés, recogió nada más y nada menos que un total de veinte premios, cota jamás alcanzada por colombofilo alguno.

A fin de que nuestros lectores tengan una ligera noción de la campaña realizada por las palomas del palomar de este colombofilo, seguidamente, les reseñamos los títulos cosechados.

**REGULARIDAD IBIZA (6 SUELTAS)**

Primer puesto. ALICANTE (2a SUELTA)

Segundo clasificado. BAZA

Cuarto clasificado. VALDEPEÑAS (ESPECIAL LA PALMESANA)

Primer clasificado. MANZANARES (1a SUELTA)

Cuarto, quinto, sexto y séptimo puestos.

ALICANTE (4a SUELTA)

Cuarto y quinto puestos. MANZANARES (2a SUELTA)

Segundo y cuarto puesto.

CASTUERA

Segundo clasificado.

**REGULARIDAD ALICANTE (4 SUELTAS)**

Primer clasificado.

**REGULARIDAD MANZANARES (DOS SUELTAS)**

Y BAZA

Primer clasificado.

**CONCURSO DE FONDO**

Primer clasificado. Este galardón le da opción al trofeo Jorge Juan de Plata.

**PALOMA MAS VIAJADA**

Segundo premio, de 5.000 Pesetas.

**OLIMPIADA DE TOKIO.**

Medalla y diploma.

Hasta aquí, el cuadro de éxitos alcanzados por el palomar de Juan Quetglas. Una campaña inigualable, digna de todo elogio y al alcance de muy pocos colombofilos, una vez más se ha demostrado que los conocimientos, cuidados y tecnicismo de los colombofilos son factores importantísimos a la hora de inclinar la balanza de una u otra parte.

Nuestra más sincera felicitación al veterano colombofilo por esta magnífica campaña realizada, al mismo tiempo que le animamos de cara a las próximas temporadas.

ANDRES QUETGLAS

## Finalizó el Torneo de Tenis por equipos en SPORT - INCA

Un total de 48 tenistas, integrados en cuatro equipos de 12 jugadores cada uno, participaron últimamente en el primer Campeonato Social por equipos que ha organizado la junta del Club. El equipo capitaneado por Antonio Fluxá y compuesto además por Gerónimo Beltrán, R. Sebastia, José Sánchez, Vte. Pérez, Bmé Prats, A. Munar, Jaime Martorell, Cristina Malvido, Juan Noguera, J. Campins y Matías Martorell, ha conseguido adjudicarse el torneo, seguido muy de cerca por el Grupo de Bdo. Llaneras.

Ya a varios puntos de ellos han quedado los dos restantes equipos a cuyas cabezas estaban Gabriel Coch en uno y Bmé. Ordinas en el otro.

Es la primera vez que tiene lugar en Inca esta modalidad de competición y a diferencia del clásico por eliminatorias, esta forma tiene la ventaja de que cada participante solo debe jugar teóricamente con gente de su mismo nivel y que en cualquier caso juega sus tres partidos, tanto si los pierde como si los gana. No es demasiado importante tener a uno o varios buenos jugadores en un equipo, sino más bien el que el

total de ellos formen un bloque más homogéneo. Aquí estuvo quizás el mérito de los dos mejores clasificados, y es que han contado con jugadores bastante regulares en sus partidos.

Queremos aprovechar este escrito para hacernos eco de que la actual Junta directiva del Sport-Inca, está preparando una diada deportiva, a celebrar por supuesto, en sus magníficas instalaciones y que se trataría de que durante doce horas ininterrumpidas todas las instalaciones deportivas del Club (Baloncesto, Fútbol, Tenis, Fronton, Natación y Pudo) permanecieran ocupadas en unas competiciones que se están programando. Serán unos 400 deportistas que durante estas horas participarán en alguna de estas actividades. Daremos más información sobre este acto aún no confirmado. De lo que sí hay confirmación es de que esta noche, y en el transcurso de una cena de compañerismo que se servirá en el Restaurante del Sport-Inca, se hará entrega a cada uno de los participantes del equipo vencedor, de una placa recordatoria de este simpático torneo que acaba de finalizar.

¿Cenoz Vd. nuestro seguro de asistencia sanitaria?

**AKRA**

Seguro de asistencia sanitaria

Entidad integrada en A.D.E.S.L.A.S.

Delegado en Inca:

JUAN CAPO PONS

Miguel Servet, 22 - 2º D - Tel. 50.07.93

INCA



## DEPORTES

# Constancia, 0 Lorca, 1

PIÑEIRA LA ARMO EN INCA - INVASION DE CAMPO Y PARTIDO SUSPENDIDO

Se especulaba antes del encuentro que el colegiado señor Piñeira no era el hombre más adecuado para dirigir este partido. Se decía, que había estado en Inca cumpliendo sus deberes militares, que había actuado aquí en la isla como árbitro mientras ello ocurría y que una serie de hechos habían propiciado entonces que no se marchara lo suficientemente satisfecho como para que ahora fuera supuesto juez imparcial en una confrontación de la máxima transcendencia. Esto se decía y esto digo. Tiempo habrá para confirmarlo o refutarlo.

El fue el auténtico protagonista negativo, el fue quien inició a unos y otros, el fue quien en el cúmulo de sus aciertos, dejó de pitar un claro penalty cometido al defensa Corró II. Permitió el juego duro a los murcianos; quien amonestó a mansalva a los locales mostrando ni más ni menos, que seis tarjetas, dos de ellas rojas, a Figuerola y Mulet y a éste estando el colegiado en la otra área, de espaldas al jugador local y sin consultar al juez de línea; el fue, quien a raíz de la última expulsión vió como provocaba descaradamente a un grupo de seguidores, y estos sin poderse contener, penetran en el terreno de juego y, supuestamente, le agredían. Ello ocurría en el minuto 68 de juego y de ahí a la suspensión del partido. Hay que significar que los jugadores de uno y otro equipo ayudaron al señor Piñeira a penetrar a los vestuarios, que el médico del club le atendió admirablemente y que el colegiado de turno suspendió por su propio criterio el encuentro. Al final, los contendientes en el centro del campo, a la espera de la decisión arbitral de la suspensión o no del encuentro, fueron ampliamente ovacionados, ya que nada iba para con ellos. Digno de mención es el detalle de los jugadores del Lorca, que correspondieron a los aplausos del público.

Si nos referimos estrictamente al encuentro, cosa muy difícil por las circunstancias expresadas, debo decir que el cuadro visitante no precisaba de estas ayudas para vencer. Se mostró mejor equipo que el inquense, marcó su gol en el minuto 28 merced a una jugada genial de su lateral Pedro que cogió el balón en su propia área, dribló a cuantos contrarios se le pusieron por delante y de impresionante chut a la escuadra, logró el 0-1.

A esperar ahora el fallo del Comité de Competición que, sin querer quitar hierro a lo sucedido debe analizar las circunstancias extrañas, al margen del propio encuentro.

CONSTANCIA.- Perelló, Corró II, Jaume, Figuerola, Mulet, Ferrer, Carlos, Gual, Mas, Corró I, Albendea. (Oliva).

LORCA.- Julián, Pedro, Joaquín, Domínguez, Corrales, Suárez, J. Fermín, Arregui, Quique, Belmonte y Carlos.

... Y PUNTO FINAL

Triste y lamentable espectáculo el presenciado en Inca, por obra y gracia de un señor vestido de negro y llegado de tierras catalanas. Esta actuación suya, poco responsable, poco honrada y poco edificante para los hombres del arbitraje, indujo al límite de las fuerzas de un reducido número de seguidores blancos, que con razón o sin ella, intentan aplicar la justicia por su cuenta. Sin embargo, el árbitro salió bien parado de la odisea, y por lo tanto puede agradecer la cosa al todopoderoso, ya que de ocurrir hechos lamentables, él y únicamente él hubiera sido el auténtico responsable. En definitiva, una tarde digna para olvidarse.

ANDRES QUETGLAS

# CHis PaS

Adiós a la ligilla de ascenso a la segunda división "B", el Lorca fué mucho, demasiado, equipo para el Constancia y más con la ayuda arbitral, los murcianos no necesitaban ninguna ayuda para ganar.

\*\*\*\*

Es cierto que el cuadro visitante fué muy superior, pero también es cierto, que el equipo jugó muy agarrotado y nervioso, ello lógicamente favorecía al visitante.

\*\*\*\*

Los lorquinos consiguieron un gran gol por mediación de su defensa Pedro que conectó un gran chut desde fuera del área. Los inquenses no supieron reaccionar a pesar de tener ocasiones para ello.

\*\*\*\*

Tras la expulsión de Figuerola y Mulet, se armó un verdadero escándalo, con invasión de público, una actitud que no se puede admitir, pero que muchas veces los colegiados provocan.

\*\*\*\*

El público estaba conforme con el resultado y el juego, pero no de la forma de arbitrar del colegiado que reiteradamente se equivocaba en contra del cuadro local.

\*\*\*\*

A falta de 21 minutos se suspendió el encuentro, es casi seguro que se dará por finalizado el mismo y el club tendrá que pagar los platos rotos de este escandaloso arbitraje.

\*\*\*\*

Tanto la expedición murciana, entrenador, presidenta y prensa, coinciden en afirmar que el árbitro es el culpable del incidente producido. En esto sí que hubo unanimidad.

\*\*\*\*

El domingo no podrán jugar ni Gual, Mulet y Figuerola, por lo que el equipo acudirá prácticamente en cuadro a jugar el partido, pero son cosas que a veces ocurren debido a los nervios.

\*\*\*\*

Ahora se tendrá que recurrir a los nuevos fichajes y a algún juvenil para hacer los quince hombres necesarios para poder realizar el partido. Es de esperar que estos incidentes no tengan repetición.

WILLY.

# Katia

LANAS ARDILLA



# EL SEGUIDOR DEL CONSTANCIA dice...

# EL LORCA, un EXCELENTE EQUIPO

El aficionado del Constancia, es sobradamente conocido por su alto grado de preparación, no en balde el equipo de Inca y sus seguidores llevan algo más de medio siglo enfrascados en el mundo futbolístico. Es por lo tanto, una masa de buenos aficionados, que sabe y entiende de fútbol, y que a la hora de repartir elogios no los regatea, como igualmente no regatea las críticas cuando éstas son justas.

Creo sinceramente, y en contra de algunas opiniones, que la afición inquense, el pasado domingo dió una soberana lección. En primer término este grupo de aficionados que se lanzaron al terreno de juego, demostró que sienten y viven los colores del club, y que estos colores al ser ultrajados se identifican con esta ofensa y buscan por todos los medios aplicar la ley por su cuenta.

El resto de seguidores, que sigue de pie en las gradas, igualmente da muestras de una soberana lección de deportividad, despidiendo a los jugadores del Lorca con una cerrada ovación, porque por encima de los errores del señor Piñeira, estos jugadores visitantes dejaron patente de equipo superior a los locales, y como tal lo comprendió el público, que repito, con sus aplausos puso de manifiesto su condición de auténticos caballeros del deporte.

El Lorca, es un excelente equipo, con grandes posibilidades de lograr el ascenso, cuenta con jugadores de gran experiencia, y con un centro de campo maravilloso. En Inca este equipo se ganó las simpatías del público, que le rindió homenaje, y al mismo tiempo estos jugadores del Lorca, respondieron a estos aplausos de los seguidores blancos con la misma moneda, es decir, aplaudiendo a este público.

Tal como se produjeron los actos, el Lorca, fue una de las pocas notas positivas de este ya histórico partido, Constancia - Lorca.

ANDRES QUETGLAS

# Inadmisible, Sr. Piñeira

Francamente, ignoro las causas que obligarían al colegiado catalán Piñeira a proceder de forma tan deshonesto y poco honrada en el Nuevo Campo de Inca. Actuaciones de este calibre son aptas únicamente para el olvido, porque señores de esta talla flaco favor hacen al deporte.

Desde un principio, este señor vestido de negro, y dotado de autoridad absoluta, mostró el plumero, prodigándose en sus acciones provocativas hacia el aficionado, este aficionado que en resumidas cuentas es el que permite que estos señores se puedan pasar la gran vida por estos campos, repartiendo justicia a su forma y manera de entenderla.

Ahora, el Club Deportivo Constancia, seguramente, y salvo algún milagro, será quien pagará las consecuencias de tan nefasta actuación. Porque la señora federación a buen seguro tomará medidas, y estas medidas estarán encaminadas al escarmiento, un escarmiento a un grupo de señores que hartos de ver como un señor, vestido de negro, se permite burlarse una y otra vez de los presentes. Estos señores que saltaron al terreno de juego, son considerados poco cultos, poco aptos para estar en un campo de fútbol. Pero yo preguntaría a la Federación Española y más concretamente al Colegio de Arbitros: ¿Puede un señor obras nefastamente, sin honradez y sin el mínimo de profesionalidad erigirse en máximo responsable de una confrontación de esta índole?

¿Puede un árbitro de las características del señor Piñeira arbitrar? ¿Si se sanciona al club, se critica la acción de este puñado de aficionados que saltaron al terreno de juego? ¿por qué no se sanciona al señor Piñeira a perpetuidad?, si de esta forma se procediera, a buen seguro que los dirigentes del fútbol nacional harían un enorme bien a nuestro deporte. Porque personas de la talla arbitral de este señor nada bueno puede proporcionar a nuestro fútbol.

En resumen, si de repartir justicia se trata, que la misma se reparta con el mismo rasero que en esta ocasión, no ocurra como casi siempre, que justos pagan por pecadores.

Y nada más, tan solo, despedirme con el grito de "Inadmisible y vergonzoso señor Piñeira". Apañosados estamos con árbitros de esta talla.

ANDRES QUETGLAS

# Fase ascenso a la Segunda División B El domingo a Lorca, a cubrir el expediente

El cuadro constante que el pasado domingo perdió ante el Lorca en el "Nou Camp", en partido que no se llegó al final, tiene que acudir a tierras murcianas para jugar el partido de vuelta. En el momento en que escribimos estas líneas no sabemos si el Comité de Competición habrá dado por finalizado el encuentro o se tendrán que jugar los minutos que restan de partido, lo cierto es que el Lorca era superior y más lo fue con la ayuda del señor Piñeira, que lamentablemente armó un grave escándalo.

Por lo tanto se puede decir prácticamente adiós a la liga, el Constancia ha efectuado una buena campaña y no merecía este final, pero son cosas del fútbol. Ahora se tendrá que empezar a trabajar y mirar de conseguir en el próximo campeonato lo que no se ha podido hacer en este.

Desde el martes la plantilla inquense viene entrenándose con normalidad con vistas al encuentro

a jugar el domingo, partido de puro trámite por lo dicho anteriormente. Si a ello se le añade que no podrán jugar Mulet, Figuerola y Gual por acumulación de tarjetas, vemos que el equipo que acudirá a tierras murcianas estará prácticamente desmantelado. Para poder llevarse quince jugadores Joseito tendrá que recurrir a los juveniles.

Lógicamente en el momento de escribir la presente información no sabemos qué formación inicial va a presentar el técnico inquense, lo cierto es que está haciendo pruebas con vistas a intentar hacer un buen papel en el partido, aunque sabe de antemano que es imposible remontar el resultado.

En definitiva, hay que esperar que no haya incidentes en el partido de vuelta y que los expedicionarios puedan regresar a Mallorca bien, que es lo importante.

Guillermo Coll


INDUSTRIAL  
RIBAS

FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES



## III TORNEO DE FUTBOL ALEVIN "SEMANARIO DIJOURS"

Organiza.— C.D. Beato Ramón Llull de Inca  
Patrocina.— Semanario Dijours  
Equipos participantes:  
C.D. Llosetense  
C.D. San Jaime  
C.D. Sallista  
C.D. Beato Ramón Llull

TROFEOS:  
Campeón; III Trofeo Semanario Dijours  
Sub-Campeón: Trofeo LA CAIXA  
Tercero: Trofeo LA CAIXA  
Cuarto: Trofeo LA CAIXA  
Equipo máximo goleador: COLON INCA S.A.  
Equipo menos goleado: CASA ROVIRA

COLABORACIONES:  
Manufacturas ELY S.A.,  
Librería Francis, Bar La Cueva,  
Schwepps, Deportes Lobo y  
COCA-COLA.

COLABORACION ESPECIAL:  
EXCMO. AYUNTAMIENTO  
DE INCA

Organiza.— C.D. Beato Ramón Llull de Inca.

### BASES

1a. El C.D. Beato Ramón Llull de Inca, en su afán de promocionar el Fútbol Alevín, organiza, como ya organizó la temporada anterior, el III Torneo de Fútbol Alevín denominado "SEMANARIO DIJOURS".

2a. Los equipos participantes serán de categoría ALEVIN, los cuales intervendrán mediante invitación del C.D. Beato Ramón Llull de Inca, organizador del Torneo "SEMANARIO DIJOURS".

3a. En esta tercera edición los equipos participantes serán los siguientes:

C.D. LLOSETENSE de Lloseta  
C.D. SAN JAIME de Binisalem  
C.D. JUVENTUD SALLISTA de Inca  
C.D. BEATO RAMON LLULL de Inca

4a. La Competición del III Torneo "Semanario Dijours" se jugará en las siguientes fechas:

1a Jornada (Eliminatorias) el miércoles día 17 de Junio

2a Jornada (3er y 4o puesto y partido final), el sábado día 20 de junio.

5a. Todos los encuentros se celebrarán en el Campo Municipal de Deportes de Inca.

6a. Los horarios y el orden de los partidos serán los siguientes:

1a Jornada, miércoles día 17 de junio.

A las 18'45 horas, Primera Eliminatoria:

C.D. San Jaime de Binisalem — C.D. Beato Ramón Llull

A las 20'00 horas, Segunda Eliminatoria:

C.D. Juventud Sallista — C.D. Llosetense

2a Jornada, sábado día 20 de junio

A las 18'30.— Partido para determinar los puestos tercero y cuarto entre los equipos perdedores de la primera jornada.

A las 19'45 horas.— Partido Final que disputarán los equipos vencedores de la primera jornada y que determinará el Campeón de este III Torneo "Semanario Dijours"

7a. Este Torneo, conforme a lo apuntado en la norma 6a, se jugará por el sistema de Copa (Eliminatorias)

8a. El número de jugadores a presentar por cada equipo, así como el de los cambios a efectuar por los mismos, serán los dispuestos por el Reglamento de la Federación Balear de Fútbol.

9a. La expulsión con tarjeta roja, llevará aneja la prohibición de intervenir en cualquier otro partido de la Competición.

10a. En caso de empate en todos los encuentros, incluido la final, se lanzarán las series reglamentarias de penaltys para determinar el vencedor.

11a. Cada jugador participante deberá estar en posesión de la correspondiente Licencia Federativa.

12a. Al equipo que resulte clasificado en Primer Lugar se le hará entrega del III Trofeo "SEMANARIO DIJOURS". Para los restantes equipos también se les entregará un Trofeo conmemorativo de su participación.

13a. Habrá, asimismo, un Trofeo para el equipo que haya conseguido más goles (exceptuados los que se hubieran podido conseguir en las series de penaltys en caso de empate) y otro trofeo para el equipo que haya encajado menos goles (exceptuando los que hubiera podido encajar en las series de penaltys de desempate)

14a. Caso de que produjera empate en lo referente al punto n. 13 (máximo goleador y menos goleado) se sorteará en el mismo campo los trofeos de esta modalidad.

15a. El equipo que resulte vencedor del III Torneo SEMANARIO DIJOURS, quedará invitado para participar en la futura Cuarta Edición del mismo.

16a. Para todo lo no previsto en el presente Reglamento, será de aplicación la Reglamentación vigente de la Real Federación Española de Fútbol.

Inca, 26 de Mayo de 1.981



INDUSTRIAL  
RIBAS

productos carnicos  
**GLORIA  
MALLORQUINA**

**FUTBOL  
MODESTO**

## CAMPEONATO DE MALLORCA ALEVIN

### OCTAVOS DE FINAL

Resultados:  
Olimpico de Manacor, 4 — San Jaime Binisalem, 0  
Real Mallorca, 4 — Avance de Artá, 1  
Llosetense, 1 — Atco. Rafal de Palma, 4  
La Salle de Palma, 0 — CIDE de Palma, 3

### COMENTARIO

En primer lugar y porque se lo merecen nuestra más efusiva y sincera felicitación al C.D. Avance de Artá y de un modo especial a su Presidente don Juan Oliver por la perfecta organización de estos campeonatos de Mallorca en su categoría Alevín. De verdad que fué perfecta y ningún pero se pueden oponer a los desvelos de los organizadores.

En parte se cumplieron los pronósticos que en nuestra edición anterior aventurábamos; nos falló, y de veras lo sentimos, el Llosetense del cual esperábamos mucho más. En la jornada del sábado y como partido de apertura del Torneo se enfrentaron el Olímpico de Manacor, campeón de la zona de Manacor, y el Sub-Campeón de la zona de Inca, el San Jaime; para desgracia de nuestros representante marcaron los manacorenses su primer gol muy deprisa, y a partir de entonces los del San Jaime, presas de un gran nerviosismo, ya no pudieron contener el mejor juego de sus oponentes, los cuales apoyados por su gran fortaleza física dieron buena cuenta de sus oponentes. Primer clasificado pues para los cuartos de final el Olímpico de Manacor.

Contendieron en la segunda eliminatoria el Mallorca Campeón de un grupo de Palma y el Avance de Artá (Sub-campeón del grupo de Manacor y equipo anfitrión). De buenas a primeras se impuso el Mallorca, mucho más potente y con más ideas que su oponente, el cual se mostró, quizás por la responsabilidad de jugar en su propio terreno, muy nervioso e indeciso; sólo en la primera parte plantó cara al Mallorca; en la continuación se imponía claramente el equipo visitante que a nuestro modesto entender será uno de los favoritos.

En la mañana del domingo tuvo lugar la segunda jornada de estos octavos de final. En primer lugar saltaron al terreno de juego el Llosetense y el Atco. de Rafal, victoria clara de estos últimos

basada en su mejor condición física y entrega absoluta, apoyados por una numerosísima hinchada; nos defraudó el Llosetense, apático y desconocido, su derrota justa y merecida al no saber hacer frente a su duro rival que basó todo su juego en su gran fortaleza física y en una excesiva sureza, impropia en equipos de esta categoría.

Como partido que cerraba estos octavos de final, se enfrentaron dos equipos de Palma: CIDE y La Salle; victoria rotunda y merecida de los primeros que mostraron una gran técnica y excelente puesta a punto, poco o nada pudo hacer el La Salle para contrarrestar el mejor juego de su rival.

Por tanto y vistos estos resultados ya tenemos los cuartofinalistas que el próximo sábado dilucidarán cual de ellos pasarán a la final.

El orden y el horario de los partidos será el siguiente:

1a. Semifinal: A las 18'15 horas Olímpico Manacor — Real Mallorca

Si tuviéramos que apostar por alguno, apostaríamos a favor del Mallorca; aunque el Olímpico...

2a. Semifinal: A las 19'45 horas Atco. Rafal — CIDE

La fuerza del Rafal se las tendrá

que ver con la gran técnica del CIDE dos estilos pues completamente distintos y opuestos que hacen imposible cualquier pronóstico. Técnicamente es más superior el Cide, pero...

BECE

## INFANTILES PRIMERA DIVISION, COPA PRESIDENTE

SALLISTA, 3 — COLLERENSE, 0

Continúan los infantiles del Sallista su buena andadura en la competición de copa, en donde tras haber eliminado al Independiente, el sábado consiguió una aceptable renta en el partido de ida contra el Collerense al que superó por completo en un partido bastante completo, en donde la savia nueva del Sallista demostró que se puede contar con ellos para el futuro.

Los goles fueron conseguidos por CAPO, ALBALAT y ALOMAR y creemos que visto el juego de ambos equipos, serán renta más que suficiente para que el Sallista supere la eliminatoria sin demasiados problemas.

La alineación del Sallista fué la siguiente: MUNAR, SAMPOL, SANCHEZ, LUQUE, VALLES, VILLALONGA, FORTEZA, HORRACH (ALOMAR), CAPO, EGEA y ALBALAT.

ANDRES QUETGLAS

**SPORT INCA**

Distinguido socio:

Por la presente se le convoca a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar en los Salones del Colegio San Francisco, el próximo día 15 de Junio a las 19 horas en primera convocatoria, y el día 16 de Junio (martes) en segunda convocatoria a las 21'30 horas, bajo el siguiente orden del día:

- 1.— Aprobación, si procede, estado de cuentas.
- 2.— Propuesta sobre Regularización Saldo (Ampliación, derrama, préstamo, cuota, etc. . .).
- 3.— Entrega Títulos Propiedad y recibos finiquito.
- 4.— Estudio Propuesta Club Deportivo.
- 5.— Ruegos y Preguntas.

**ROGAMOS ENCARDECIDAMENTE SU ASISTENCIA, EN SEGUNDA CONVOCATORIA.**

EL SECRETARIO  
Fmdo. ANTONIO ARROM PERELLO.  
Vo. Bo.  
EL PRESIDENTE  
Fmdo. ANTONIO MATEU GARAU

FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES

**Katia**  
LANAS ARDILLA

Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia

CALZADOS/INCA  
MALLORCA

**Flavia**



# DEPORTES

## FUTBOL ADHERIDOS

**GALLETAS QUELY, 3 - T. ALEMANY, 0**

Se disputó el pasado sábado en el campo del "Sallista" el encuentro correspondiente al campeonato de adheridos entre el Galletas Quely y Transportes Alemany, que finalizó con victoria inquense 3-0. Cuidó del arbitraje el señor Benito que tuvo una buena actuación.

El conjunto galletero presentó la siguiente formación: Tomeu, Toni, Tofol, Melis, Cortana, Soler, Pascual, Figuerola, Mora, Sbert y Gual (Coll y Ribas).

T. Alemany: Garcías, Martínez, Bonet, Mesquida, Luis, Ferrer, Talet, Ulloa, Llobet, Ballester y Aguiló.

**LOS GOLES:** 1-0, minuto 30, Sbert saca un córner y Soler remata muy bien de cabeza a la red, con este resultado se llegaría al descanso.

2-0, minuto 60, Gual dribla a dos contrarios y desde fuera del área lanza un fuerte chut colocando el balón a las mallas.

3-0, minuto 80, Melis se interna en el área tras realizar una gran jugada, lanza y rechaza el meta, pero Soler desde atrás remata el cuero a la red. Este resultado sería definitivo.

### COMENTARIO

Gran partido del Quely que arrolló a su rival, gracias a la buena actuación del portero visitante no subieron más goles en el marcador.

Hay que destacar el apoyo incondicional de las jugadoras del

equipo femenino de basket, que en todo momento apoyaron a los jugadores de Juan Camps.

Tras este resultado los jugadores del Quely tienen muchas posibilidades de hacerse con el tercer puesto de la tabla. ¡Animo Quely!

GUILLERMO COLL

## CAMPEONATO DE ADHERIDOS

**GALLETAS QUELY, ENTRE LOS MEJORES**

Se han cumplido ocho meses de competición, desde aquel 4 de octubre de 1981 en que dió comienzo la Liga correspondiente al grupo de Adheridos, y el representante inquense viene respondiendo de la forma esperada y deseada, con apenas altibajos y con un alto nivel futbolístico, tal vez el mejor del grupo.

Es por lo tanto, que no puede sorprender la actual buena clasificación del cuadro inquense del Quely, se cuenta con una plantilla de jugadores idónea. En la dirección técnica se cuenta con el sabio concurso de un entrenador experto en estas categorías, y a nivel directivo, se han sabido planificar las cosas según las exigencias y posibilidades del club.

El pasado domingo, el equipo logró una importante victoria, tres tantos a cero frente al equipo palmesano de Transportes Alemany. Una victoria que pone en liza la neta superioridad de los inqueses, que a lo largo de la

confrontación dominaron la situación sin apenas forzar la máquina.

Este computo, de cualidades positivas han culminado con esta situación envidiable en la tabla. En un principio de Liga, pocos muy pocos, esperaban que los chicos de Galletas Quely lograsen situarse entre los mejores del grupo, ya que era opinión generalizada de los típicos pesimistas y derrotistas, de que el equipo al fin de cuentas desempeñaría un papel más bien discreto en esta categoría, ya que se consideraba que no era lo mismo jugar en Fútbol de Empresa aquí en Inca, que jugar en este potente grupo de Adheridos.

Estos comentarios poco afortunados, se han derrumbado como un castillo de naipes conforme han ido disputándose las jornadas, para convertirse en esta realidad tangible y veraz en que hoy se encuentra sumergido el cuadro inquense.

Es por lo tanto, y Si Nobleza Obliga, rendir aquí nuestro homenaje a todos y cada uno de los componentes de la gran familia del Club Deportivo Quely, desde su presidente, don Juan Torrandell, hasta el último de los jugadores y colaborador de la entidad, porque ellos, con su esfuerzo continuado, con su ilusión y con su entrega en el trabajo comunitario han hecho posible esta realidad que hoy preside la acción de Galletas Quely, un equipo que en el grupo de Adheridos ha copado grandes cotas, y en contra, otros equipos del fútbol de Empresa, que no

vislumbraban un gran porvenir al equipo galletero en su nueva categoría, han cuajado una nefasta campaña, hasta el extremo, que se puede asegurar que la recién finalizada campaña, ha resultado nefasta para todos los equipos de Fútbol Interempresarial de Inca, ya que todos han conseguido una clasificación muy pobre.

Esta última circunstancia, robustece la actuación del Quely al mismo tiempo que superavloriza su clasificación, como asimismo el esfuerzo de todos sus miembros.

Enhorabuena, muchachos.

ANDRES QUETGLAS

## SEGUNDA REGIONAL

**SALLISTA, 3 - ALQUERIA, 2**

**"¡¡A UN PASO DEL ASCENSO!!"**

Emocionante y disputadísimo resultó el partido que en la mañana del domingo, en el campo del Sallista, enfrentó al propietario del terreno de juego y al ALQUERIA, en donde ambos equipos se jugaban sus posibilidades de ascenso, dando lugar a que fueran muchos los seguidores del Alquería que se desplazaron hasta Inca para animar a su equipo y contribuyendo al gran ambiente que rodeó al encuentro.

Desde el principio del encuentro, ambos equipos se emplearon al máximo y se entregaron totalmente en busca de la victoria, mostrando el Alquería muy buenas maneras y poniendo las cosas muy difíciles al Sallista que a pesar de intentarlo todo, en la primera parte, fué superado por los visitantes, aunque el marcador al finalizar el primer tiempo señalaba empate a uno, quedando

todo pendiente para la segunda parte, en donde, los jugadores del Sallista, a base de una entrega total, se acercaron una y otra vez al área visitante y consiguieron adelantarse de nuevo en el marcador con un gol de penalty, sin embargo, la réplica del Alquería no se hizo esperar y de nuevo establecieron el empate en el marcador, creciendo enormemente la emoción hasta que por fin, el Sallista consiguió el tercer gol que a pesar de los esfuerzos visitantes para empatar el partido, fué el que sentenciaba el partido y llenaba de alegría a los jugadores y seguidores del Sallista que, con este triunfo pone broche a su estupenda campaña y le coloca en situación inmejorable para conseguir el ascenso.

El próximo domingo, como cierre de la temporada, el Sallista se desplaza hasta el campo del Ca's Concos y en caso de conseguir la victoria, cosa bastante probable, se hará definitivamente con la tercera plaza y ascenderá a la primera regional.

Por parte del Sallista jugaron: RUBERT, MARTORELL, AMER, ALONSO, VILLALONGA (VICENTE), LUIS, MATEO, SASTRE, LOPEZ (RUMBO), ARROM y HORRACH, destacando el espíritu de lucha de todos y cada uno de ellos que se hicieron acreedores al aplauso del público, siendo los goleadores LUIS, ALONSO y HORRACH.

ANDRES QUETGLAS.



MISS BALEARES 80



DISCOTECA NOVEDADES-INCA

**GRAN ELECCION**

**Inca**

Y COMARCA

**81**

Gran cantidad de premios y trofeos, para todas las participantes, por gentileza de la organización

**El certamen tendrá lugar el día 6 de Junio 1981, noche, en la gran discoteca NOVEDADES**

Presentate y, vivirás una experiencia que, jamás podras olvidar

Tu futuro puede estar aqui, aprovecha esta oportunidad

La organización te garantiza a ti y, a tus familiares, la gran seriedad de la misma



Para suscribirte puedes hacerlo en:

DISCOTECA NOVEDADES

O LLAMANDO A LA ORGANIZACION - Tel. 27 69 42

**FOTOCOPIAS DESDE 7 PESETAS ELECTRICA JOSE BUADES**



**OPTICA INCA**

OPTICO DIPLOMADO

FABRICACION PROPIA

Teléfono 50 35 85

Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)

**INCA (Mallorca)**

**ALUMINIO**

INDUSTRIAS METALICAS

**MATEO**

Carretera Palma Alcudia Km. 28

Tels. 50 10 17, 50 03 35

**INCA**



## La curolla dels cotxes antics

### SEGONA JORNADA

A les nou i mitja fou la concentració a davant l'Hotel Mónica, al qual ens hostajàvem. La nit, malgrat els calfreds i els escarrufaments edel vespre abans, fou benèvola i el somni reconfortant. Quan despertarem, després de polir-nos i mirar al cel, baixarem al menjador a esmorzar. Era ben hora de posar miques!

En Biel se'n afuixà del esmorzament i partí a buscar el cotxe al magatzem. Quan ell tornà nosaltres ja havíem donat bon compte de la mermerada de melocotó i de la mantequilla, així com el cafè amb llet i la taronjada. No era qüestió de desperdiciar cap menjada. Aiximateix en Biel, encara que confesàs no tenir gana es foté un panet untat de mantequilla i un bon tassó de llet. Després d'aquell tiberi vegerem al panorama amb millors ulls.

EN RUTA.—

El dia estava nuolat, però no plovia. La temperatura era bastant freda, però més agradable que el dia anterior. Quelcom havíem sortit guanyant. Ens aficarem al cotxe, ens acomodarem, col·locarem els plàstics ben afitorats, ens anuarem les bufandes al coll, i esperarem que el director dde carrera donàs el cop de xiulet per sortir.

A les deu en punt es donà la sortida cronometrada i les "gardemias" es posaren en moviment. Una nova etapa començava. Era el dissapte 4 d'abril de 1981. Una data per la història de Cambrils i per a la història dels "Rallyes".

El nostre destí immediat era Torre de Fontaubella, i el trajecte no constava més que d'uns vint quilòmetres. Els cotxes responien perfectament a les ordres dels conductors, fent dues petites excepcions: el del Castro, que el dia anterior havia tingut una insignificant averia, i el del Martin Rubio que, a cada moment, havia que donar-li vitamines perquè pogués seguir endavant. Bé ho demostraven les mans del "home del temps", sempre plenes de morques i greixum.



NEUTRALITZACIO I CONTINUACIO

A Torre de Fontaubella neutralitzaren la carrera durant 30 minuts per donar temps a un refrigeri. Era ja ben hora!

Prosseguirem la ruta en direcció a Mora d'Ebre, lloc i meta principal de la jornada. Quan atrevassarem l'Ebre pel pont de ferro a l'entrada de la vila, l'estamba havia de ser impressionant. Com m'agradaria disposar de la fotografia per mostrar-le els lectors!

A Mora la gent ens feu una rebuda molt calurosa. La caravana de cotxes desfilà per tot el poble fent gran soroll amb els claxons i saludant efusivament a tothom. A la Plaça Major foren objecte d'una Recepció per part de l'Ajuntament, seguida d'un aperitiu molt complet. Després ens encaminarem — sempre amb els cotxes — a les afores de la ciutat, a un edifici municipal anomenat el "Local la Democràcia", a on hi dinarem. Va presidir el dinar l'Alcalde de Mora d'Ebre, juntament amb el nostre director de

carrera i el President del Centre organitzador. Menjar no en va faltar, això sempre n'havia en abundància.

Als postres, l'Alcalde feu un breu parlament donant-nos les gràcies per haver inclòs dins la ruta del Rallye la ciutat de Mora d'Ebre, i ens feu un obsequi a cada un dels participants consistent en una ampolla de vi, un saquet d'ametlles i un altre d'avellanes. Ens aixecarem de la taula amb la satisfacció corresponent i ens disposarem a continuar la nostra singladura automobilística.

UN ESDEVENIMENT INESPERAT.—

No puc passar per alt, malgrat el records que el succés du aperellats, el que va ocórrer a la sortida del dinar. Un dels nostres companys — N'Emili, que havia dinat just amb nosaltres —, quan obria el maleter del seu cotxe per aficar-hi els obsequis de l'Alcalde, caigué a terra sobtadament, fulminat per la traïdoria d'un infart. Els dos metges que ens acompanyaven feren tot el que saberen per reanimar-lo però tots els esforços foren en va. De totes maneres una ambulància l'acompanyà a un centre hospitalari de Reus per intentar la recuperació. No hi va haver res a fer. Emili havia emprès una nova ruta diferent a la nostra, havia començat un nou Rallye.

Siguin aquests articles i reportatges una recordança a ell i a la seva estimació als cotxes antics.

DOI I SILENCI.—

El reste de la jornada, com podeu suposar, trancorregué en silenci. La nostra arribada a Falset, esperada per la població, fou silenciosa i molt apesurada. La desfilada per l'interior del poble es feu amb les bocines callades i el cor adolorit. No cal dir que l'organització havia suspès immediatament tots aquells actes festius que sempre acompanyaven el "Rallye". L'ocasió i els esdeveniments ho reclamaven així.

Passarem per Vinyols sense parar-nos i prosseguirem el regrés en direcció a Cambrils.

Però per nosaltres la vida seguia i havia que enfrontar-nos a ella. A la nit hi va haver sopar a un restaurant de la costa i tothom va a tornar ser el d'abans. Això sí, es suspengueren el ball i l'espectacle en senyal de condol. Finalment donàrem la jornada per acabada i ens acomiadarem uns dels altres fins el dia següent, fent vos perquè sortís el sol i ens acompanyàs la sort i el benestar. I realment així fou, com podreu assabentar-vos en el pròxim article.

Joan GUASP

## EL DONZELL DE BINIATRO

Quan a l'alqueria de Biniatró hi va Ramon Llull, en aquell temps, a veure el seus pares, el page del Rei, solia aprofitar les seves estades, per conèixer els llocs i la gent de l'entorn de la vall de Sant Miquel. La presència del donzell, enllestí amb l'indumentària cortesana, pasant a cavall per dins terres de Monnàber, S'Ullestrat i Massara, era tot un aconecement...

Gabellí, que llindava en terreny de Biniatró, era el millor verger agrícola del Pla de Tel. Aquest bell paratge amb les seves Fonts Ufanes va ésser alqueria mora molt estimada i desitjada, per l'abundància d'aigua i les seves possibilitats ramaderes.

Biniatró i Gabellí, singularitzant aquests llocs, hi ha que dir, que per raons desconegudes tengueren que ésser preferides pels notables més acostats al Rei de Mallorca. Això ens ho demostra, el que en aquest mateix lloc, ran del torrent i al costat d'un camí vell, que enllaçava i emprava per anar a la vall d'Aixartell, hi establiren una

de les primeres Parròquies de l'Església Mallorquina, aixecant-hi la peça arquitectònica gòtica tardana més valuosa (S.XIII), per a poder atendre les necessitats religioses dels conqueridors a quals se les donà aquesta part d'illa...

Es diu, que els mōros que foren abans de la conquesta, prop etaris de Gabellí, d'acord amb la Llei del Repartiment, es quedaven "in condicione Domine". A aquesta gent, que tot s'els ho prengué, pel fet d'ésser seguidors del Profeta Mahoma, passaren de ser amos a ser els servents. Resignadament es sotmeteren als llegendes? conqueridors, si bé no és necessari aclarir que l'acceptació de les ordres reials, varen ésser per por, més que per consideració de classe o raça humana superior.

Entre els àrabs vençuts que es quedaren, es compta que en el lloc de Gabellí, hi havia una hermosíssima mora quinze-anyera, filla d'un tal Abdelkader, que s'anomenava "Tabuaia", però, que el beneficiat del Repartiment, li fé posar Gerònia de Gabellí.

Més per la seva bellesa, que pel nom, aviat es va fer conèixer, entre els pobladors del Pla de Tel. Dins la vall, senyors, menestrals i pagesos, tothom en parlava, encara que eren poques les vegades que tenien per veure-la. Les costums tradicionals que senyala el Corán, amb qüestions d'aparallament, son tan peculiars com espirituals. Els drets que els pares tenen damunt la seva descendència femenina, van enbotonats amb el respecte establert per a mantenir i augmentar la riquesa cultural del seu poble...

Es compta que En Ramon Llull, resident temporal a Biniatró, concretament als anys de la seva juvenesa, sentia una biològica set d'amor. Ben alimentat com a page del Palau de l'Almudaina i gaudint de bona salut, l'home tendria una fogositat més animal que racional. I, per això mateix, quan es trobava a Biniatró, sentint xerrar de la moreta de Gabellí, li neixeren desmesurades ganes per a conèixer-la. I, allà anà, al casal del cavaller tarraconer, amic y company del seu pare, des de que havien juntat amb els altres nobles catalans, medis i forces per lluitar en la Creuada...

La llegenda segueix diguent, que quan el donzell de Biniatró entrà a cavall dins la clastra de Gabellí, la bèstia nirviosament començà a potejar l'empedrat. Des de el Bosc Gran, galopant, hahavia baixat fins a les cases de Gabellí, i es diu que quan la mora el vé entrar, asustada, tirant per a terre la regadora, fogó a amagar-se al portal de la tafona. Arreconada i amb la cara expressant por, quan En Ramon de Biniatró la vé, tractant de serenar-la i emprant finura cortesana li digué:

—Tabuaia...! Tabuaia, si és un cavall manso!...

La mora, molt gelosa de la seva intimitat, vent-se i sentint-se cridada pel seu nom vertader, s'empegué i apenes gosà alçar el cap. El donzell de Biniatró, baixant del cavall i acostant-s'hi amb la ma, suaument li fé aixecar la cara i mirant-la als ulls va somriure. L'home es torbà. En la seva vida havia vist cos tan angelical i saborejant luxuriosament la dolçura d'aquella nina, tornà dir:

—Tabuaia...! Gerònia de Gabellí...!

Ella, amb la seva llengua, contestà:

—Barakalofi, Missan. Barakalofi...!

En aquell precís moment aparegué el Senyor de Gabellí i convidà a En Ramon Llull a entrar al casal, i, és compta, que el donzell de Biniatró, prè d'un embuixament cativador és quedà mirant-la, enxocat, com un beneit, fins que mentalmt sentí un crit de l'infern...

A partir d'aquell dia, és diu, que l'home quedà obsesionat amb les coses del món i que aquest fou el motiu que el desbaratà, fent-li perdre el seny, cercant l'encant del aterialisme i que va perdurar en ell, fins que les paraules de "Sáulo, Sáulo...! Perquè em persegueixes?...!" el feren raonar.

Ho compten com a llegenda popular que li passà al fill de Biniatró, un dia que passant a cavall per dins terres del Pla de Tel, l'animal es desbocà i anàren bístia i

cavaller a caure dins el torrent de Sant Miquel, just al pont del seregall de Gabellí.

Bartomeu VALLESPÍR  
AMENGUAL



FOTOCOPIAS DESDE  
7 PESETAS  
ELECTRICA  
JOSE BUADES





**TRANSPORTES**  
**mercadal, s.a.**

SERVICIOS COMBINADOS  
DE DOMICILIO A DOMICILIO

Granja Herreros - Poligono La Victoria  
Teléfonos 29 04 29 - 29 17 58  
20 04 00 - 20 03 11  
Telex N.º 69038 MYAT-E

PALMA DE MALLORCA - 9